ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐅᔾᔨᖅᓱᕐᑯᔨᓂᖅ

ᐱᑕᖃᑦᓚᑦᑖᕐᓂᖓᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔪᖃᖅᐳᖅ ᖁᐃᖅᓱᕐᔪᐊᕐᓇᖅᑐᒥᒃ ᖃᒪᓂᑐᐊᕐᒥ ᑲᖏᖅᓱᓂᕐᒥᓗ

ᑎᓯᐱᕆ 9, 2016
ᖃᒪᓂᑐᐊᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᖏᖅᓱᓂᖅ, ᓄᓇᕗᑦ **60ᓄᑦ ᑎᑦᑕᑯᓗᖕᓄᑦ**

ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐅᖃᐅᔾᔨᕗᑦ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᓂᒃ ᖃᒪᓂᑐᐊᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᖏᖅᓱᓂᕐᒥ ᖁᐃᖅᓱᔪᐊᕐᓇᖅᑐᖅ (pertussis-ᖑᓂᕋᖅᑕᐅᒋᓪᓗᓂ) ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᓕᕐᓂᖓᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᓂᖓᓂᒃ ᑖᒃᑯᓈᖕᓂ ᓄᓈᖕᓂ.

ᖁᐃᖅᓱᕐᔪᐊᕐᓇᖅᑐᖅ ᐋᓐᓂᐊᓕᕈᑕᐅᕙᒃᐳᖅ ᐃᒡᒋᐊᒧᑦ ᐳᕙᖕᓄᓪᓗ ᑕᒪᓐᓇᓗ ᓯᐊᒻᒪᒃᑎᖅᓴᕋᐃᑦᑐᒻᒪᕆᑯᔫᓪᓗᓂ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᖃᓂᑏᒃᐸᖕᓂᒃᑯᑦ ᐊᒃᑐᐊᖃᑦᑕᐅᑎᕙᖕᓂᒃᑯᑦ ᑕᒪᒃᑯᓄᖓ ᑲᒃᑭᓕᓂᕆᔭᐅᕙᒃᑐᑎᒍᑦ ᐃᒡᒋᐊᓂᖕᒫᖅᐸᒃᑐᑎᒍᓪᓗ ᑭᓇᒥᒃᑭᐊᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᒥ ᐋᓐᓂᐊᓕᖕᒥᑦ. ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᖅ ᖁᐃᖅᓱᔪᐊᕐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐱᓯᒪᓕᕈᓐᓇᖅᐳᖅ, ᑭᓯᐊᓂ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᔪᐊᓛᖑᕙᒃᑐᑦ ᓄᑕᕋᐅᕙᒃᐳᑦ ᐊᕐᕌᒍᓛᑦ 1 ᑐᖕᒐᓂ.

ᖃᐅᔨᔾᔭᐅᓵᓕᓗᓂ ᑲᒪᒋᔭᐅᓵᓕᓗᓂᓗ ᐃᓗᐊᖅᓴᐅᑎᓄᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ. ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᖅ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᖃᖅᑰᔨᔪᖅ ᑕᑯᑦᓗᐊᖅᐳᖅ ᐋᓐᓂᐊᖅᓯᐅᖅᑎᒥᒃ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓚᖃᖅᐳᑦ:

- ᖁᐃᖅᓱᕐᔪᐊᖏᓐᓇᖅᑐᖃᖅᐸᒃᓗᓂ
- ᖁᐃᖅᓱᐊᑦᓚᓚᐅᖅᓗᓂ ᒥᕆᐊᓕᖅᐸᒃᓗᓂ, ᐊᓂᖅᓵᖅᑐᑦᑎᐊᕈᓐᓃᖅᐸᒃᓗᓂ, ᐊᓂᕐᓂᑭᓕᖅᐸᒃᓗᓂ ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑐᒥᒡᓘᓐᓃᑦ ᐃᒪᓐᓇ "ᐆᐸ" ᓂᑦᓕᖅᐸᒃᓗᓂ
- ᖁᐃᖅᓱᕐᓂᕆᔭᖓ ᐱᐅᙱᓐᓂᖅᓴᐅᕙᒃᓗᓂ ᐅᓐᓄᒃᑳᖓᑦ

ᐃᓚᖏᑎᒍᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᕆᔭᐅᕙᒃᑐᑎᒍᑦ, ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᐱᖃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᓪᓗ pertussis-ᓖᑦ ᒪᓂᒪᕝᕕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐃᓛᔭᒐᕐᓂᒃ ᑕᐃᒪᐃᑎᑦᑎᑕᐃᓕᒪᔪᒪᓂᕐᒧᑦ. ᑕᒪᓐᓇᑦᑕᐅᖅ ᖁᐃᖅᓱᕐᔪᐊᕐᓇᖅᑐᖅ ᐱᑕᖃᖅᑎᑕᐅᔪᓐᓇᙱᑦᑐᓐᓇᕐᓂᖓᓄᑦ ᑲᐱᔭᐅᓂᒃᑯᑦ, ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ ᑕᒪᕐᒥᑦᑎᐊᖅ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᑦ ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᓂᕐᒥᓂᒃ ᐊᖑᒻᒪᑎᑦᑎᐊᖅᐸᑕ.

ᐊᓯᖕᒋᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᖅᑖᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓚᖃᖅᐳᑦ:

- ᐊᒡᒐᓂᒃ ᐅᐊᓴᖅᓯᒐᔪᖕᓂᖅ
- ᖁᐃᖅᓱᖃᑦᑕᕐᓂᖅ ᑕᓕᕐᓄᑦ ᑲᒃᑭᐅᑎᒃᓴᒧᓪᓘᓐᓃᑦ
- ᐊᒥᖅᑳᕐᑲᑎᕐᑲᕐᑲᑦᑕᙱᓐᓂᖅ ᐃᒥᕐᓂᒃ, ᓂᕆᔾᔪᑎᓂᒃ, ᑭᒍᑎᓯᐅᑎᓂᒡᓘᓐᓃᑦ

###

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᖅ:
ᕿᓐ ᐅᐊᓯᖅ
ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔨᒻᒪᕆᒃ
ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
867-975-5710
rwassink@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca.*
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.